



**Retourner Les Soumissions à:
Return Bids to :**

Natural Resources Canada – Ressources
naturelles Canada
Shipping and Receiving (rear of building)
Expédition et réception (l'arrière du bâtiment)
183 chemin Longwood sud
Hamilton, Ontario
L8P 0A5

**Demande de proposition (DDP)
Request for Proposal (RFP)**

*Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens,
services ou les deux énumérés dans la demande de
soumissions aux conditions prévues dans la demande de
soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.*

*Cette demande de soumissions est émise conformément
aux conditions de l'arrangement en matière
d'approvisionnement numéro . Seuls les
fournisseurs qui sont pré-qualifiés et auxquels un
arrangement en matière d'approvisionnement a été émis
au moment où cette demande de soumissions est émise
peuvent présenter une soumission.*

*The Bidder offers to provide to Canada the goods,
services or both listed in the bid solicitation in accordance
with the conditions set out in the bid solicitation and at the
prices set out in the bid.*

*This bid solicitation is issued in accordance with the
conditions of Supply Arrangement No. .
Only suppliers who are pre-qualified and have been issued
a supply arrangement at the time this bid solicitation is
issued are eligible to bid.*

Commentaires - Comments

Bureau de distribution - Issuing Office

Ressources naturelles Canada
183 chemin Longwood sud
Hamilton, Ontario
L8P 0A5

Title – Sujet Revêtement de l'intérieur des cuves de traitement de métal liquide	
Solicitation No. – No de l'invitation NRCan- 5000020776	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de reference du client 129699	Date April 18, 2016
Requisition Reference No. - N° de la demande	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 28 avril 2016 on – le 04:00 PM EDT	
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à: Len.pizzi@canada.ca	Buyer ID – Id de l'acheteur
Telephone No. – No de telephone (905) 645-0676	Fax No. – No. de Fax (905) 645-0831
<i>If marked "X" please see the box to the left required</i> <i>S'il ya un "X" ici, s.v.p. voir la boîte à la gauche requis</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Acknowledgement copy Accusé de réception
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Attn: Paul Cairns Natural Resources Canada 1 Haanel Drive - Building 2B 1-12 Ottawa, ON K1A 1M1	
Security – Sécurité Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No.:- No. de téléphone: Facsimile No.:- No. de télécopieur:	
Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature _____	Date _____



La modification numéro 001 est émise afin d'apporter les changements suivants à l'invitation:

supprimer sur la page de titre:

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin
at – à April 20, 2016
on – le 04:00 PM EDT**

Insérer:

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin
at – à April 28, 2016
on – le 04:00 PM EDT**